




## 日本人会特典

(会員証のご提示はお会計前にお願いいたします。)

 <p>Villa Akiko</p>	<p>ペンション</p> <p>e-mail: akiko@akiko.pl</p>	<p>Nowy Targ のすぐ近く！</p>	<p>Web サイト : <a href="http://www.akiko.pl">www.akiko.pl</a></p> <p>34-434 Dębno Harklowa Os. Ariake1</p> <p>(予約はこちらから。日本語 OK です)</p> <p>e-mail: akiko@akiko.pl Tel: 18-275-1728 601-454-765</p>	<p>10%割引 (宿代)</p> <p>※1 週間以上の宿泊は 30%OFF</p>
 <p>将軍</p>	<p>レストラン</p>	<p>Warszawa</p>	<p>ul. Migdałowa 12 Tel: 22-648-1919 22-648-2829</p>	<p>焼肉クラブのポイント制度 (会員は 10%割引)</p> <p>100PLN で 1 ポイント、20 ポイントで 200PLN の食事券を進呈します。</p> <p>家族会員には、誕生日にカルビ肉プレゼント、結婚記念日にはワインプレゼントがつきます。</p> <p>※支払いは現金のみの受付となります。</p>
 <p>日本館 NIPPON-KAN</p>	<p>レストラン</p>	<p>Warszawa</p>	<p>ul. Nowogrodzka 47A Tel: 22-585-1028;29;30</p>	<p>10%割引</p> <p>※ランチメニュー、回転寿司、ドリンクは対象外。</p> <p>※支払いは現金のみの受付となります。</p>

 <p>China Town</p>	<p>レストラン</p> <p>e-mail: info@chinatown.pl</p>	<p>Warszawa (Centrum)</p> <p>Warszawa (Mokotów)</p> <p>Warszawa (C.H. Reduta)</p> <p>Warszawa (Ursynów)</p>	<p>Al. Jerozolimskie 87 (予約) Tel: 22-621-3790</p> <p>Al. Lotników 28 (予約) Tel: 22-857-3490</p> <p>Al. Jerozolimskie 148 (予約) Tel: 22-882-0231</p> <p>ul. Sójki 33A (予約) Tel: 22-648-8848</p>	<p>10%割引</p> <p>※飲み物を含む全てのメニュー</p>
 <p>クフニエ・シフィアタ</p>	<p>食料品店</p>	<p>Warszawa Warszawa Warszawa Warszawa Konstancin- Jeziorna Kraków Wrocław Wrocław Gdańsk Łódź Poznań Olsztyn</p>	<p>Arkadia, ul. Jana Pawła II 82 Złote Tarasy, ul. Złota 59 Galeria Mokotów, ul. Wołoska 12 Skorosze, ul. Gen. Sławoja-Składkowskiego 4 Stara Papiernia, ul. Wojska Polskiego 3 Galeria Krakowska, ul. Pawia 5 Magnolia Park, ul. Legnicka 58 „Smaki Świata”, Renoma, ul. Świdnicka 40 Galeria Bałtycka, Al. Grunwaldzka 141 Manufaktura, ul. Jana Karskiego 5 City Park, ul. Wyspiańskiego 26 ul. Dąbrowszczaków 13/2</p>	<p>10%割引</p> <p>※全店対象</p>
	<p>インターネットショップ</p>		<p>Web サイト (ポーランド語) www.kokoro.pl</p> <p>連絡先 (メール) office@kokoro.pl sandra.stefanik@kokoro.pl</p> <p>22 659 1132 / 695 738 117 (英語、ポーランド語)</p> <p>606 309 150 (ロシア、ウクライナ、イタリア語)</p>	<p>①10%割引 ②特別割引企画予定</p>

	<p>旅行代理店</p>	<p>Warszawa</p>	<p>Web サイト : <a href="http://www.melodytours.pl">www.melodytours.pl</a></p> <p>ul. Jadźwingów 20/89</p> <p>Tel: 695 695 425 535 303 315</p> <p>office@melodytours.pl (Tel, メールとも日本語可)</p>	<p>①6%割引 ②日本語ガイドサービス ③ショパンコンサート、ホテル予約案内</p>
 <p>Bolesławiec Ceramika Sklep</p>	<p>ボレスワヴィエツ・陶器販売(インターネットでお取り寄せできます。商品の説明はポーランド語表記となっておりますが、HP上部の Google 翻訳より英語・日本語を選択して頂けます。)</p>	<p>Błonie</p>	<p>Web サイト : <a href="http://www.boleslawiec-sklep.pl">www.boleslawiec-sklep.pl</a></p> <p>ul. Powstańców 42B</p> <p>Tel: 22 725 25 92 Kom: 531 301 302</p>	<p>5%割引</p>
	<p>革製品店</p>	<p>Warszawa</p>	<p>ul. B. Czecha 17 Tel: 691 667 861 e-mail: <a href="mailto:pema@atl.org.pl">pema@atl.org.pl</a></p>	<p>5%割引</p> <p>※バッグ、財布、箱、写真立てをオーダーメイド。</p>